

## STELLENANGEBOTE

**Planet+** sucht für laufende Projekte in Luxemburg

**Städte- oder Raumplaner/in**

mit mind. 3 Jahren Berufserfahrung in Stadtentwicklungsplanung / Bebauungsplanung. Gute Französischkenntnisse.

Bewerbungen bitte schriftlich mit CV, Foto und Referenzen an:

**Architectes Planet+**  
11-13, BD. G.-D. Charlotte L-1331 Luxembourg  
[www.planetplus.lu](http://www.planetplus.lu)

Das **Architekturbüro Prof. G. Nalbach** sucht sofort, bzw. zum nächstmöglichen Termin zur Verstärkung praxiserfahrene Ausführungs- und Detailplaner/Innen mit mehrjähriger qualifizierter Erfahrung als freie Mitarbeiter oder Angestellte. Professioneller Umgang mit ArchiCAD ist Voraussetzung. Bewerbungen mit aussagekräftigen Unterlagen (Arbeitsproben) und Zeugnissen bitte

per E-mail an:  
[g.nalbach@nalbach-architekten.de](mailto:g.nalbach@nalbach-architekten.de)  
oder per Telefax an: 030/8027050  
oder schriftlich an:  
Nalbach + Nalbach  
Gesellschaft von Architekten mbH  
Rheinstraße 45, D-12161 Berlin



**eea**

(EEA) Erick van Egeraat associated architects sucht:

**ARCHITEKT / INGENIEUR / BAULEITER**

Mit minimal 8 Jahren Berufserfahrung für sehr komplexe und gestalterisch anspruchsvolle Projekte in Deutschland. Die Erfahrung richtet sich auf relevante Erfahrung in der Erstellung von Ausschreibungsunterlagen mit Leistungsverzeichnissen (AVA software), (öffentlichen) Vergabemodalitäten und Bauüberwachung (LP5-8). Gute Sprachkenntnisse in Englisch. Bürostandort für diese Position ist unser Büro in Prag/CZ.

Ihre Bewerbungsunterlagen bitte richten an:

(EEA) **Erick van Egeraat associated architects**  
f.a.o. Marcela Magdicova · Masarykovo nabrezi 22 · 11000 Prague 1 · Czech republic  
oder per e-mail: [mmagdicova@eea-architects.com](mailto:mmagdicova@eea-architects.com) (pdf Format, A4, max 5 Mb)

Flexible und mobile Architekten(Innen), mit einer erkennbaren Affinität zur Sprache und einem ausgeprägten Interesse an internationaler Architektur werden auch in den Redaktionen von Fachzeitschriften immer gebraucht.

Wir bieten

**Studentinnen-/–-Studenten**

sowie

**Absolventinnen-/–-Absolventen**

der Fachbereiche Architektur, Bauingenieurwesen, Design ein

**Redaktionspraktikum**

bei der **DBZ Deutsche Bauzeitschrift**.

**Bewerbungen bitte an:**  
[kay.rosansky@springer.com](mailto:kay.rosansky@springer.com)

**DBZ Redaktion**  
Bauerlag BV GmbH  
Avenwedder Straße 55  
33311 Gütersloh

**DBZ**  
Deutsche Bauzeitschrift

**bourguignon siebenaler**

junges dynamisches Architekturbüro in Luxemburg sucht kurzfristig für Praktikum mit angestrebter, langfristiger Zusammenarbeit

**Architekten/innen**

Programmkenntnisse: Archicad 10, Indesign, Photoshop  
Sprachkenntnisse: Deutsch, Französisch

bewerbung an [bsarc@bsarc.eu](mailto:bsarc@bsarc.eu)

**Unser Leserservice**

steht Ihnen montags bis freitags von 9 Uhr bis 12 Uhr und 13 Uhr bis 17 Uhr (freitags bis 16 Uhr) gerne zur Verfügung.

**Telefon**

**+49(0)1805 5522 533\***

**Faxhotline**

**+49(0)1805 5522 535\***

\*0,12 €/min. aus dem deutschen Festnetz

Wir erweitern unser 20-köpfiges Team und suchen zum nächstmöglichen Termin

**Architekten/innen für den Entwurf**

mit herausragenden Fähigkeiten im konstruktiven Entwerfen sowie in der Visualisierung

**Architekten/innen für die Ausführungsplanung**

mit mehrjähriger Berufserfahrung und nachgewiesenen Fähigkeiten in der Durchführung vielfältiger und komplexer Bauaufgaben

Ihre Unterlagen senden Sie bitte an:

**ARCHITEKTURBÜRO SCHOMMER**

Wilhelm-Levison-Straße 39 · 53115 Bonn · [www.schommer-architekt.de](http://www.schommer-architekt.de)

**Weinstadt**

Die Stadt Weinstadt sucht für das Stadtbauamt, Sachgebiet Stadtplanung zur baldigen Einstellung eine/einen

**Stadtplaner/in (Architekt/in)**

in einer auf 4 Jahre befristeten Anstellung.

Folgende Aufgaben fallen an:

- Stadtentwicklungs- und Bauleitplanung
- Städtebauliche Rahmenplanung und Entwurf
- Nachhaltiges Bauflächenmanagement im Spannungsumfeld von Regionalplanung, Planungsverband und kommunaler Entwicklungsplanung
- Städtebauliche Beurteilung von Bauvorhaben
- Beratungs- und Koordinationsaufgaben

Wir erwarten:

- ein Studium der Stadtplanung/Architektur mit Schwerpunkt Stadtplanung (Städtebau)
- fundierte Kenntnisse im Planungsrecht
- mehrjährige Berufserfahrung. Verwaltungserfahrung wäre von Vorteil
- kreative Eigeninitiative sowie Fähigkeit zur Arbeit im Team

Die Anstellung erfolgt im Angestelltenverhältnis in Entgeltgruppe 10 des TVöD.

Für Rückfragen steht Ihnen Herr Frank Möller, Erster Bürgermeister der Stadt Weinstadt, unter der Telefonnummer 07151/693-252 zur Verfügung.

Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen richten Sie bitte bis zum 24. Januar 2007 an das Personalamt der Stadt Weinstadt, Marktplatz 1 in 71384 Weinstadt.

**Anzeigenschluss, Erscheinungstermin für die Ausgaben**

4	5. 1. 2007
	19. 1. 2007
5	12. 1. 2007
	26. 1. 2007
6	19. 1. 2007
	2. 2. 2007
7	26. 1. 2007
	9. 2. 2007

**Stadt Ravensburg**

Die Große Kreisstadt Ravensburg (49.000 Einwohner) ist Oberzentrum der Region Bodensee-Oberschwaben und liegt im Dreiländereck zu Österreich und Schweiz. Die Stadt ist mit 34.000 Arbeitsplätzen Wirtschafts-, Bildungs- und Dienstleistungszentrum und bietet daneben eine hohe Wohn- und Freizeitqualität. Weitere Informationen unter [www.ravensburg.de](http://www.ravensburg.de).

Wir suchen im Zuge einer Nachfolgeregelung ab Mai 2007 eine/n

**Stadtplaner/in (TH/FH)**

Ihre Aufgaben sind insbesondere:

- Erarbeiten von Bebauungsplänen einschließlich Verfahrensdurchführung
- Mitarbeit bei Änderungen des Flächennutzungsplanes des Gemeindeverbandes Mittleres Schussental
- Erstellen von Entwicklungskonzepten und Rahmenplänen
- Abstimmen der Planung mit internen und externen Dienststellen
- Mitarbeit in Projektgruppen

Sie verfügen über:

- ein abgeschlossenes Studium mit Schwerpunkt Stadtplanung und mehrjähriger Berufserfahrung in diesem Bereich
- CAD- und IT-Praxis
- Teamfähigkeit und hohes Engagement

Wir bieten Ihnen eine tarifliche Anstellung in Entgeltgruppe 11 TVöD.

Wenn Sie Interesse an dieser vielseitigen und abwechslungsreichen Tätigkeit haben, dann bewerben Sie sich bitte bis spätestens **13.01.2007** beim

**Hauptamt der Stadt Ravensburg**

Marienplatz 26, 88212 Ravensburg  
[hauptamt@ravensburg.de](mailto:hauptamt@ravensburg.de)  
Nähere Auskünfte erhalten Sie vom Leiter des Stadtplanungsamts, Herrn Dunkelberg, Tel. 07 51/82-2 73

**Print & Online**

Zusätzlich zur Bauwelt erscheint Ihre Stellenanzeige vier Wochen lang online unter [www.bauwelt.de](http://www.bauwelt.de)

Stellenangebote:	einspaltig pro mm	€ 4,70
Stellengesuche:	einspaltig pro mm	€ 1,95
Wettbewerbe:	einspaltig pro mm	€ 4,70
Geschäftsverbindungen:	einspaltig pro mm	€ 4,70
Chiffregebühr für Stellenangebote		€ 49,00
Chiffregebühr für Stellengesuche		€ 11,90

**halpern architects, London**

We are a medium sized design led practice in Central London with an increasing workload at all stages from conception to completion in the residential, hotel and office sectors and are looking for

**architects**

with up to 5 years experience, excellent design skills and enthusiasm.

Please send your CV with samples of your work to

Toni Allum · halpern architects · 41 Wenlock Road · London N1 7SG · UK

Architekturbüro in Münster sucht ab sofort eine / einen  
**engagierte junge Architektin / engagierten jungen Architekten**

zur Verstärkung unseres Teams in der Entwurfs- und Ausführungsplanung.

Besondere Fähigkeiten und Kenntnisse im Bereich der Entwurfsplanung setzen wir voraus.

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte an:

**KRESING ARCHITEKTEN**  
Herrn Rainer M. Kresing  
Postfach 100354 · 48052 Münster · [www.kresing.de](http://www.kresing.de)



*Inmitten der Gesundheits- und Kulturregion Ostwestfalen-Lippe ist der Landesverband Lippe mit Sitz in Lemgo verantwortlich für das dem Land Lippe durch die geschichtliche Entwicklung übertragene Vermögen.*

*Dazu gehören die Verwaltung eines großen Forst- und Landwirtschaftsbesitzes sowie bedeutende Kulturinstitute und wirtschaftliche Einrichtungen.*

*Wir verstehen uns als moderner Dienstleister für die Menschen in Lippe. Dabei gilt den Kultur-, Wissenschafts- und Bildungseinrichtungen unsere besondere Verpflichtung.*

*Unser breites Aufgabenspektrum reicht von Natur- und Denkmalschutz bis zur Förderung der Gesundheit und touristischer Einrichtungen.*

*Mit unseren Unternehmungen sind wir ein wichtiger Wirtschaftsfaktor für Lippe und setzen durch unsere aktive Vermögenspolitik strukturfördernde Akzente in den Städten und Gemeinden.*

**Landesverband Lippe**

**Schloss Brake**

**Schlossstraße 18**

**32657 Lemgo**

[www.landesverband-lippe.de](http://www.landesverband-lippe.de)

Als Eigentümer eines umfangreichen, überwiegend historischen Gebäudebestandes mit Wohnhäusern, Forstdienstgebäuden, landwirtschaftlichen und gastronomischen Betrieben sowie Kultureinrichtungen, wie z.B. das Landestheater, das Lippische Landesmuseum, die Lippische Landesbibliothek und das Hermannsdenkmal, ist der Landesverband Lippe für die Erhaltung und Modernisierung sowie Planung von Neubauprojekten zuständig; dabei sind vielfältige und anspruchsvolle Planungsaufgaben zu bewältigen.

Zur Verstärkung des Teams „Technisches Immobilienmanagement“ wird **01.05.2007**

**eine Diplom-Ingenieurin / ein Diplom-Ingenieur der Fachrichtung Architektur**

mit Berufserfahrung in allen Phasen der HOAI gesucht. Der Aufgabenschwerpunkt wird zunächst in der Entwurfs- und Ausführungsplanung von anspruchsvollen Neubauprojekten liegen.

Nach Ausscheiden der jetzigen Stelleninhaberin soll die Bewerberin / der Bewerber nach Bewährung die **Fachbereichsleitung** (Techn. Gebäudemanagement) übernehmen.

Erforderliche Qualifikationen:

- Abgeschlossene wissenschaftliche Hochschulbildung, Fachrichtung Architektur (oder vergleichbare Qualifikation durch nachgewiesene Führungstätigkeit in einem Bau- und Liegenschaftsbetrieb oder kommunaler Bauverwaltung)
- Fundierte Fachkenntnisse, insbesondere im Umgang mit Problemen des Denkmalschutzes und der Denkmalpflege, ausgeprägte gestalterische Fähigkeiten und Kreativität im Entwurf
- Hohes Maß an Teamfähigkeit, Einsatzbereitschaft und Verantwortungsbewusstsein, Führungskompetenz
- Gute Kenntnisse im Umgang mit CAD und IT-Management
- Präsentationskompetenz, Sicherheit im Auftreten gegenüber politischen Gremien und Genehmigungsbehörden
- Nachgewiesene Berufserfahrung

Für diese anspruchsvolle Tätigkeit wird eine unbefristete Beschäftigung und Eingruppierung nach den tarifrechtlichen Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst der Länder (TV-L) geboten.

Schwerbehinderte Menschen werden bei entsprechender Eignung bevorzugt berücksichtigt. Im Rahmen des Landesgleichstellungsgesetzes ist der Landesverband Lippe an Bewerbungen von Frauen besonders interessiert.

Bitte richten Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen spätestens bis zum **15.01.2007** an nebenstehende Adresse.